

State of Connecticut  
Official Ballot / Voto Oficial

East Hartford, Connecticut

State Election  
Elección Estatal

November 6, 2012  
6 Noviembre 2012

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.  
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

Congressional District / Distrito 1  
Senatorial District / Distrito 3  
Assembly District / Distrito 9  
Voting District / Distrito 3 & 7

OFFICE CARGO PARTY PARTIDO	1 Presidential Electors for Electores Presidenciales Para	2 United States Senator Senador De Los Estados Unidos	3 Representative in Congress Representante En Congreso	4 State Senator Senador Estatal	5 State Representative Representante Estatal	6 Registrar of Voters Registrador de Votantes	VOTE ON THE QUESTIONS VOTE EN LA PREGUNTAS
REPUBLICAN	<input type="radio"/> 1A Romney and Ryan	<input type="radio"/> 2A Linda E. McMahon	<input type="radio"/> 3A John Henry Decker	<input type="radio"/> 4A Hector Reveron	<input type="radio"/> 5A Rudy Hrubala	<input type="radio"/> 6A Mary J. Mourey	1. "Shall the \$10,000,000 appropriation and bond authorization for the planning, design, construction and reconstruction of Town roads and parking lots be approved?" 1. "¿Se debe autorizar la apropiación y bono de \$10.000.000 para el planeamiento, el diseño, la construcción y la reconstrucción de las carreteras y estacionamientos del Pueblo, para ser aprobado?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO
DEMOCRATIC	<input type="radio"/> 1B Obama and Biden	<input type="radio"/> 2B Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3B John B. Larson	<input type="radio"/> 4B Gary D. LeBeau	<input type="radio"/> 5B Jason Rojas	<input type="radio"/> 6B Judith A. Shanahan	2. "Shall the appropriation of \$5,700,000 and bond authorization of \$1,600,000 to meet the Town's share of said appropriation for window wall replacement at East Hartford Middle School be approved, the balance of said appropriation is expected to be met from State grants-in-aid?" 2. "¿Se debe autorizar la apropiación de \$5.700.000 y la autorización de un bono de \$1.600.000 para alcanzar la parte del Pueblo de tal apropiación para el reemplazo del 'window wall' (ventana del tamaño de una pared) en la Escuela Intermedia de East Hartford, cual balance de tal apropiación se espera ser alcanzado a través de un subsidio-de-ayuda del Estado, para ser aprobado?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO
WORKING FAMILIES	<input type="radio"/> 1C	<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C John B. Larson	<input type="radio"/> 4C Gary D. LeBeau	<input type="radio"/> 5C	<input type="radio"/> 6C	
INDEPENDENT	<input type="radio"/> 1D Anderson and Rodriguez	<input type="radio"/> 2D Linda E. McMahon	<input type="radio"/> 3D	<input type="radio"/> 4D Hector Reveron	<input type="radio"/> 5D	<input type="radio"/> 6D	
GREEN	<input type="radio"/> 1E	<input type="radio"/> 2E	<input type="radio"/> 3E S. Michael DeRosa	<input type="radio"/> 4E	<input type="radio"/> 5E	<input type="radio"/> 6E	3. "Shall the appropriation of an additional \$800,000,000, to be financed, in part, by the issuance of bonds and Clean Water Fund grants and loans, for Phase II of the Metropolitan District's combined sewer overflow, sanitary sewer overflow and nitrogen removal programs to decrease levels of pollution in Metropolitan District member towns, the Connecticut River and its tributaries, and Long Island Sound to comply with a consent decree of the United States District Court of the District of Connecticut and a consent order of the Connecticut Department of Energy and Environmental Protection, be approved?" 3. "¿Debe ser aprobado, la apropiación de \$800.000.000 a ser financiados en parte, por la emisión de bonos, becas del Fondo Agua Limpia (Clean Water Fund) y préstamos; para la Fase II de los programas del Distrito Metropolitano (Metropolitan District) sobre desbordamiento de alcantarillado combinado, desbordamiento de alcantarillado sanitario y programas para remover nitrógeno para disminuir los niveles de contaminación en las ciudades miembros del Distrito Metropolitano, el Río Connecticut, sus afluentes y el Long Island Sound; para cumplir con un decreto de consentimiento de la Corte de Distrito de los Estados Unidos del Distrito de Connecticut y una orden de consentimiento del Departamento de Energía y Protección del Medio Ambiente de Connecticut?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO
LIBERTARIAN	<input type="radio"/> 1F Johnson and Gray	<input type="radio"/> 2F Paul Passarelli	<input type="radio"/> 3F	<input type="radio"/> 4F	<input type="radio"/> 5F	<input type="radio"/> 6F	
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G	<input type="radio"/> 2G	<input type="radio"/> 3G Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 4G	<input type="radio"/> 5G	<input type="radio"/> 6G	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H	

State of Connecticut  
Official Ballot / Voto Oficial

East Hartford, Connecticut

State Election  
Eleccion Estatal

November 6, 2012  
6 Noviembre 2012

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.  
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

Congressional District / Distrito 1  
Senatorial District / Distrito 3  
Assembly District / Distrito 10  
Voting District / Distrito 4, 5 & 6

OFFICE CARGO ↓							VOTE ON THE QUESTIONS VOTE EN LA PREGUNTAS ↓	
	1 Presidential Electors for Electores Presidenciales Para	2 United States Senator Senador De Los Estados Unidos	3 Representative in Congress Representante En Congreso	4 State Senator Senador Estatal	5 State Representative Representante Estatal	6 Registrar of Voters Registrador de Votantes		
REPUBLICAN	<input type="radio"/> 1A Romney and Ryan	<input type="radio"/> 2A Linda E. McMahon	<input type="radio"/> 3A John Henry Decker	<input type="radio"/> 4A Hector Reveron	<input type="radio"/> 5A Eileen A. Powers	<input type="radio"/> 6A Mary J. Mourey	1. "Shall the \$10,000,000 appropriation and bond authorization for the planning, design, construction and reconstruction of Town roads and parking lots be approved?" 1. "¿Se debe autorizar la apropiación y bono de \$10.000.000 para el planeamiento, el diseño, la construcción y la reconstrucción de las carreteras y estacionamientos del Pueblo, para ser aprobado?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO	
DEMOCRATIC	<input type="radio"/> 1B Obama and Biden	<input type="radio"/> 2B Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3B John B. Larson	<input type="radio"/> 4B Gary D. LeBeau	<input type="radio"/> 5B Henry J. Genga	<input type="radio"/> 6B Judith A. Shanahan	2. "Shall the appropriation of \$5,700,000 and bond authorization of \$1,600,000 to meet the Town's share of said appropriation for window wall replacement at East Hartford Middle School be approved, the balance of said appropriation is expected to be met from State grants-in-aid?" 2. "¿Se debe autorizar la apropiación de \$5.700.000 y la autorización de un bono de \$1.600.000 para alcanzar la parte del Pueblo de tal apropiación para el reemplazo del 'window wall' (ventana del tamaño de una pared) en la Escuela Intermedia de East Hartford, cual balance de tal apropiación se espera ser alcanzado a través de un subsidio-de-ayuda del Estado, para ser aprobado?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO	
WORKING FAMILIES	<input type="radio"/> 1C	<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C John B. Larson	<input type="radio"/> 4C Gary D. LeBeau	<input type="radio"/> 5C Henry J. Genga	<input type="radio"/> 6C		
INDEPENDENT	<input type="radio"/> 1D Anderson and Rodriguez	<input type="radio"/> 2D Linda E. McMahon	<input type="radio"/> 3D	<input type="radio"/> 4D Hector Reveron	<input type="radio"/> 5D	<input type="radio"/> 6D		
GREEN	<input type="radio"/> 1E	<input type="radio"/> 2E	<input type="radio"/> 3E S. Michael DeRosa	<input type="radio"/> 4E	<input type="radio"/> 5E	<input type="radio"/> 6E	3. "Shall the appropriation of an additional \$800,000,000, to be financed, in part, by the issuance of bonds and Clean Water Fund grants and loans, for Phase II of the Metropolitan District's combined sewer overflow, sanitary sewer overflow and nitrogen removal programs to decrease levels of pollution in Metropolitan District member towns, the Connecticut River and its tributaries, and Long Island Sound to comply with a consent decree of the United States District Court of the District of Connecticut and a consent order of the Connecticut Department of Energy and Environmental Protection, be approved?" 3. "¿Debe ser aprobado, la apropiación de \$800.000.000 a ser financiados en parte, por la emisión de bonos, becas del Fondo Agua Limpia (Clean Water Fund) y préstamos; para la Fase II de los programas del Distrito Metropolitano (Metropolitan District) sobre desbordamiento de alcantarillado combinado, desbordamiento de alcantarillado sanitario y programas para remover nitrógeno para disminuir los niveles de contaminación en las ciudades miembros del Distrito Metropolitano, el Río Connecticut, sus afluentes y el Long Island Sound; para cumplir con un decreto de consentimiento de la Corte de Distrito de los Estados Unidos del Distrito de Connecticut y una orden de consentimiento del Departamento de Energía y Protección del Medio Ambiente de Connecticut?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO	
LIBERTARIAN	<input type="radio"/> 1F Johnson and Gray	<input type="radio"/> 2F Paul Passarelli	<input type="radio"/> 3F	<input type="radio"/> 4F	<input type="radio"/> 5F	<input type="radio"/> 6F		
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G	<input type="radio"/> 2G	<input type="radio"/> 3G Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 4G	<input type="radio"/> 5G	<input type="radio"/> 6G		
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H		

State of Connecticut  
Official Ballot / Voto Oficial

East Hartford, Connecticut

State Election  
Eleccion Estatal

November 6, 2012  
6 Noviembre 2012

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.  
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

Congressional District / Distrito 1  
Senatorial District / Distrito 3  
Assembly District / Distrito 11  
Voting District / Distrito 1 & 2

OFFICE CARGO ↓							VOTE ON THE QUESTIONS VOTE EN LA PREGUNTAS ↓	
	1 Presidential Electors for Electores Presidenciales Para	2 United States Senator Senador De Los Estados Unidos	3 Representative in Congress Representante En Congreso	4 State Senator Senador Estatal	5 State Representative Representante Estatal	6 Registrar of Voters Registrador de Votantes		
REPUBLICAN	<input type="radio"/> 1A Romney and Ryan	<input type="radio"/> 2A Linda E. McMahon	<input type="radio"/> 3A John Henry Decker	<input type="radio"/> 4A Hector Reveron	<input type="radio"/> 5A Thomas A. Ogar	<input type="radio"/> 6A Mary J. Mourey	1. "Shall the \$10,000,000 appropriation and bond authorization for the planning, design, construction and reconstruction of Town roads and parking lots be approved?" 1. "¿Se debe autorizar la apropiación y bono de \$10.000.000 para el planeamiento, el diseño, la construcción y la reconstrucción de las carreteras y estacionamientos del Pueblo, para ser aprobado?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO	
DEMOCRATIC	<input type="radio"/> 1B Obama and Biden	<input type="radio"/> 2B Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3B John B. Larson	<input type="radio"/> 4B Gary D. LeBeau	<input type="radio"/> 5B Timothy Larson	<input type="radio"/> 6B Judith A. Shanahan	2. "Shall the appropriation of \$5,700,000 and bond authorization of \$1,600,000 to meet the Town's share of said appropriation for window wall replacement at East Hartford Middle School be approved, the balance of said appropriation is expected to be met from State grants-in-aid?" 2. "¿Se debe autorizar la apropiación de \$5.700.000 y la autorización de un bono de \$1.600.000 para alcanzar la parte del Pueblo de tal apropiación para el reemplazo del 'window wall' (ventana del tamaño de una pared) en la Escuela Intermedia de East Hartford, cual balance de tal apropiación se espera ser alcanzado a través de un subsidio-de-ayuda del Estado, para ser aprobado?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO	
WORKING FAMILIES	<input type="radio"/> 1C	<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C John B. Larson	<input type="radio"/> 4C Gary D. LeBeau	<input type="radio"/> 5C	<input type="radio"/> 6C		
INDEPENDENT	<input type="radio"/> 1D Anderson and Rodriguez	<input type="radio"/> 2D Linda E. McMahon	<input type="radio"/> 3D	<input type="radio"/> 4D Hector Reveron	<input type="radio"/> 5D	<input type="radio"/> 6D		
GREEN	<input type="radio"/> 1E	<input type="radio"/> 2E	<input type="radio"/> 3E S. Michael DeRosa	<input type="radio"/> 4E	<input type="radio"/> 5E	<input type="radio"/> 6E	3. "Shall the appropriation of an additional \$800,000,000, to be financed, in part, by the issuance of bonds and Clean Water Fund grants and loans, for Phase II of the Metropolitan District's combined sewer overflow, sanitary sewer overflow and nitrogen removal programs to decrease levels of pollution in Metropolitan District member towns, the Connecticut River and its tributaries, and Long Island Sound to comply with a consent decree of the United States District Court of the District of Connecticut and a consent order of the Connecticut Department of Energy and Environmental Protection, be approved?" 3. "¿Debe ser aprobado, la apropiación de \$800.000.000 a ser financiados en parte, por la emisión de bonos, becas del Fondo Agua Limpia (Clean Water Fund) y préstamos; para la Fase II de los programas del Distrito Metropolitano (Metropolitan District) sobre desbordamiento de alcantarillado combinado, desbordamiento de alcantarillado sanitario y programas para remover nitrógeno para disminuir los niveles de contaminación en las ciudades miembros del Distrito Metropolitano, el Río Connecticut, sus afluentes y el Long Island Sound; para cumplir con un decreto de consentimiento de la Corte de Distrito de los Estados Unidos del Distrito de Connecticut y una orden de consentimiento del Departamento de Energía y Protección del Medio Ambiente de Connecticut?" <input type="radio"/> YES/SI <input type="radio"/> NO/NO	
LIBERTARIAN	<input type="radio"/> 1F Johnson and Gray	<input type="radio"/> 2F Paul Passarelli	<input type="radio"/> 3F	<input type="radio"/> 4F	<input type="radio"/> 5F	<input type="radio"/> 6F		
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G	<input type="radio"/> 2G	<input type="radio"/> 3G Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 4G	<input type="radio"/> 5G	<input type="radio"/> 6G		
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H		